A BIZOTTSÁG (EU) 2025/427 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2025. március 4.)

az „Orochemie hand disinfectants” biocid termékcsalád 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti uniós engedélyezéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló, 2012. május 22-i 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 44. cikke (5) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

(1) 2018. december 20-án az Orochemie GmbH + Co. KG az 528/2012/EU rendelet 43. cikkének (1) bekezdésével összhangban kérelmet nyújtott be az Európai Vegyianyag-ügynökséghez (a továbbiakban: Ügynökség) egy, a rendelet V. melléklete szerinti 1. terméktípusba tartozó, „Orochemie hand disinfectants” elnevezésű biocid termékcsalád uniós engedélyezése iránt, amelyhez írásbeli megerősítést mellékelt arról, hogy Németország illetékes hatósága vállalta a kérelem értékelését. A kérelem BC-KA047310-68 ügyszámon került bejegyzésre a biocid termékek nyilvántartásába.

(2) Az „Orochemie hand disinfectants” hatóanyaga a propán-1-ol és a propán-2-ol, amelyek az 1. terméktípus tekintetében szerepelnek az engedélyezett hatóanyagoknak az 528/2012/EU rendelet 9. cikkének (2) bekezdésében említett uniós jegyzékében.

(3) 2023. november 22-én az értékelő illetékes hatóság az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (1) bekezdésének megfelelően benyújtotta értékelési jelentését, valamint értékelésének következtetéseit az Ügynökséghez.

(4) 2024. június 26-án az Ügynökség az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (3) bekezdésének megfelelően benyújtotta a Bizottsághoz véleményét ([2]), az „Orochemie hand disinfectants” biocid termék jellemzői összefoglalójának (a továbbiakban: a termék jellemzőinek összefoglalója) tervezetét és a biocid termékcsaládra vonatkozó végleges értékelési jelentést.

(5) Véleményében az Ügynökség arra a következtetésre jutott, hogy az „Orochemie hand disinfectants” az 528/2012/EU rendelet 3. cikke (1) bekezdésének s) pontja szerinti biocid termékcsalád, amelynek az említett rendelet 42. cikke (1) bekezdésével összhangban uniós engedély adható, és amelyre vonatkozóan – feltéve, hogy megfelel a termék jellemzői összefoglalójának tervezetében foglaltaknak – teljesülnek a rendelet 19. cikkének (6) bekezdésében meghatározott feltételek.

(6) 2024. július 15-én az Ügynökség az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (4) bekezdésének megfelelően az Unió valamennyi hivatalos nyelvén benyújtotta a Bizottsághoz a termék jellemzői összefoglalójának tervezetét.

(7) A Bizottság egyetért az Ügynökség véleményével, ezért úgy ítéli meg, hogy helyénvaló uniós engedélyt adni az „Orochemie hand disinfectants” biocid termékcsaládra.

(8) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a biocid termékekkel foglalkozó állandó bizottság véleményével,

([1]) HL L 167., 2012.6.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.
([2]) Az ECHA 2024. május 30-i véleménye az „Orochemie hand disinfectants” uniós engedélyezéséről (ECHA/BPC/433/2024), https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az Orochemie GmbH + Co. KG EU-0032838-0000 engedélyszámon uniós engedélyt kap az „Orochemie hand disinfectants” biocid termékcsaládnak a biocid termék jellemzőire vonatkozó, a mellékletben szereplő összefoglalóval összhangban történő forgalmazására és felhasználására.

Az uniós engedély 2025. március 26-tól 2035. február 28-ig érvényes.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. március 4-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A biocid termékcsalád jellemzőinek összefoglalója

orochemie hand disinfectants

Terméktípus(ok)

PT1: Humán-egészségügy

Az engedély száma EU-0032838-0000

R4BP eszközszám EU-0032838-0000

I. RÉSZ

ELSŐ INFORMÁCIÓS SZINT

1. FEJEZET – **ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK**

1.1. **Termékcsalád neve**

Név	orochemie hand disinfectants

1.2. **Terméktípusa(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

1.3. **Az engedély jogosultja**

Az engedély jogosultjának neve és címe	Név	orochemie GmbH + Co. KG
	Cím	Max-Planck-Str. 27 70806 Kornwestheim DE
Az engedély száma	EU-0032838-0000	
R4BP eszközszám	EU-0032838-0000	
Az engedély megadásának dátuma	2025. március 26.	
Az engedély lejáratának dátuma	2035. február 28.	

1.4. **A termék gyártója (gyártói)**

A gyártó neve	orochemie GmbH & Co.KG
A gyártó címe	Max-Planck-Str. 27 70806 Kornwestheim Németország
Gyártási helyek	orochemie GmbH & Co.KG site 1 Max-Planck-Str. 27 70806 Kornwestheim Németország

1.5. **A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói**

Hatóanyag	Propan-1-ol
A gyártó neve	BASF SE

A gyártó címe	not relevant 67056 Ludwigshafen Németország
Gyártási helyek	BASF SE site 1 Carl-Bosch-Strasse 38 67056 Ludwigshafen Németország

Hatóanyag	Propan-1-ol
A gyártó neve	Sasol Chemie GmbH & Co. KG
A gyártó címe	Anckelmannsplatz 1 20537 Hamburg Németország
Gyártási helyek	Sasol Chemie GmbH & Co. KG site 1 PDP Kruger Street 2302 Secunda Dél-Afrika

Hatóanyag	Propan-2-ol
A gyártó neve	AUG.Hedinger GmbH & co. KG (supplied by Shell Nederland Chemie B.V.)
A gyártó címe	Vondelingenweg 601 3196 KK Hoogvliet – Rotterdam Hollandia
Gyártási helyek	AUG.Hedinger GmbH & co. KG (supplied by Shell Nederland Chemie B.V.) site 1 Vondelingenweg 601 3196 KK Hoogvliet – Rotterdam Hollandia

Hatóanyag	Propan-2-ol
A gyártó neve	INEOS Solvents Germany GmbH
A gyártó címe	Römerstraße 733 47443 Moers Németország
Gyártási helyek	INEOS Solvents Germany GmbH site 1 Römerstraße 733 47443 Moers Németország

Hatóanyag	Propan-2-ol
A gyártó neve	Stockmeier Holding GmbH
A gyártó címe	Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld Németország
Gyártási helyek	Stockmeier Holding GmbH site 1 Römerstraße 733 47443 Moers Németország

2. FEJEZET – **A TERMÉKCSALÁD ÖSSZETÉTELE ÉS FORMULÁCIÓJA**

2.1. **A termékcsalád összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propan-1-ol		hatóanyag	71-23-8	200-746-9	26 – 26 % (w/w)
Propan-2-ol		hatóanyag	67-63-0	200-661-7	47 – 47 % (w/w)

2.2. **A formuláció típusa(i)**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

II. RÉSZ

MÁSODIK INFORMÁCIÓS SZINT – META-SPC(K)

1. FEJEZET – **META-SPC 1 Adminisztratív információk**

1.1. **Meta-SPC 1 azonosító**

Azonosító	meta SPC 1

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-1

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. FEJEZET – **META SPC ÖSSZETÉTEL 1**

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 1**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propan-1-ol		hatóanyag	71-23-8	200-746-9	26 – 26 % (w/w)
Propan-2-ol		hatóanyag	67-63-0	200-661-7	47 – 47 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 1**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. FEJEZET – **A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 1**

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat.

	P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P233: Az edény szorosan lezárva tartandó. P240: A tárolóedényt és a fogadóedényt le kell földelni és át kell kötni. P241: Robbanásbiztos elektromos rendszer használata szükséges. P242: Szikramentes eszközök használandók. P243: Az elektrosztatikus kisülés megakadályozására óvintézkedéseket kell tenni. P261: Kerülni kell a következő(k) belélegzését: gőz. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P280: A(z) szemvédő viselése kötelező. P303 + P361 + P353: HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozás]. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi tanácsot kell kérni. P370 + P378: Tűz esetén: Használjon vízpermetet az oltáshoz P403 + P233: Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A(z) tartalmának ártalmatlanítása: veszélyes vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően. P501: A(z) konténer ártalmatlanítása: veszélyes vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően.

4. FEJEZET – **A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)**

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat -

higiéniai kézfertőtlenítő – lakossági felhasználás

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Közhasználatú név: élesztőgombák Közhasználatú név: baktériumok Közhasználatú név: mikobaktériumok Közhasználatú név: vírusok (korlátozott spektrumú vírusirtó hatás) Közhasználatú név: burkos vírusok
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Felhasználás egészségügyi ellátásban és egészségügyi létesítményekben, háztartási, közintézményi, állatorvosi, helyi hatósági intézményekben, köröm- és kozmetikai stúdiókban, szépség- és wellness szalonokban, tetováló stúdiókban, szállodákban, ravatalozókban.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Bedörzsölés Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: A készítmény alkalmazási mennyisége a termékre vonatkozó információk szerint: — higiéniai kézfertőtlenítésenként: 3 mL (az ideális folyadékmennyiség egy nagyobb érme nagyságú) egyenlő 2 nyomás az adagolóval Behatási idő: — Baktériumok és élesztőgombák ellen: 30 másodperc — Mikobaktericid/tuberkulocid hatás: 30 másodperc — Korlátozott spektrumú vírusirtó hatás: 2 perc (1,5 perc láthatóan tiszta kezeken) — Burkos vírusok elleni hatás: 30 másodperc A száraz kezeket teljesen meg kell nedvesíteni a hígítatlan termékkel. Használatra kész termék A kezelések száma és időzítése: Lakossági felhasználók: Ne használja a megadott számú alkalmazásnál többször: 10/nap
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	50 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 75 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 100 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 125 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 500 mL, szögletes, opálos palack + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 500 mL, szögletes, fehér palack + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak

	Ophard 500 mL KX palack, opálos + Ophard NUX S szórópumpa (szórópisztoly fej) Ophard 500 mL higiénikus csomagolás, opálos + Ophard pumpa 500 mL kerek, opálos palack + fehér kupak (csavaros) 800 mL szögletes palack, opálos + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 1 Liter szögletes palack, opálos + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 1 Liter szögletes palack, opálos + fehér kupak (csavaros) 1 Liter szögletes palack, fehér + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 1 Liter szögletes palack, fehér + fehér kupak (csavaros) Ophard 1 L KX palack, opálos + Ophard NUX S szórópumpa (szórópisztoly fej) Ophard 1 L higiénikus csomagolás, opálos + Ophard pumpa Összes palack: polietilén (PE) / Összes kupak: PE vagy polipropilén (PP)

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

Kövesse a használati utasítást.

A biocid terméket mindig hígítatlan formában kell alkalmazni. A higiénikus kézfertőtlenítéshez száraz kezeire adagoljon 3 mL terméket és alaposan dörzsölje be 30 másodperctől 2 percig úgy, hogy mindkét kéz teljes felülete nedves legyen. Élelmiszer készítése és kezelése során (éttermek, nagyüzemi/menza konyhák, élelmiszer üzletek, hentesárú boltok stb.) kizárólag láthatóan tiszta kezeken használható. Orvosi területen vírusok elleni alkalmazásra kizárólag láthatóan tiszta kezeken használható.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Gyermekek számára csak felnőtt felügyelete mellett használható. Először vigye fel a mennyiséget saját kezére, és dörzsölje be a terméket a gyermek/kisgyermek kezére. Ügyeljen arra, hogy a gyermek/kisgyermek ne érintse meg a szemét vagy a száját, mielőtt a termék megszáradna.

Győződjön meg róla, hogy használatot követően a termék teljesen megszáradt, mielőtt belépne egy szobába vagy területre, ahol az emberek hosszabb ideig tartózkodnak.

Kerülje a bőrrel való szükségtelen érintkezést.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápoló krémet.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

Ha orvosi tanácsra van szükség, legyen kéznél a készítmény csomagolása vagy címkéje.

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

Lásd az általános használati utasítást

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó.

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

higiéniai és sebészeti kézfertőtlenítő – foglalkozásszerű felhasználás

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Higiéniai kézfertőtlenítés kézi bedörzsöléssel öblítés nélkül. Sebészi kézfertőtlenítés kézi bedörzsöléssel öblítés nélkül az egészségügyben (beleértve a mentőket) és állatorvosi ellátásban.
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Közhasználatú név: élesztőgombák Közhasználatú név: baktériumok Közhasználatú név: mikobaktériumok Közhasználatú név: vírusok (korlátozott spektrumú vírusirtó hatás) Közhasználatú név: burkos vírusok
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Felhasználás egészségügyi ellátásban és egészségügyi létesítményekben (beleértve a mentőket), háztartási, közintézményi, állatorvosi, ipari létesítményekben, élelmiszer készítő és -kezelő létesítményekben (éttermek és nagyüzemi/menza konyhák, élelmiszerüzletek, hentesárú boltok stb.), helyi hatósági intézményekben, épülettakarítási szolgáltatásokban, köröm- és kozmetikai stúdiókban, szépség- és wellness szalonokban, tetováló stúdiókban, szállodákban, ravatalozókban. Sebészi kézfertőtlenítés kézi dörzsöléssel öblítés nélkül az egészségügyben (beleértve a mentőket) és állatorvosi ellátásban.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Bedörzsölés Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: A készítmény alkalmazási mennyisége a termékre vonatkozó információk szerint: — higiéniai kézfertőtlenítésenként: 3 mL — sebészeti kézfertőtlenítőként: 10 mL (100 %) Behatási idő: Higiéniai kézfertőtlenítés: — Baktériumok és élesztőgombák ellen: 30 másodperc — Mikobaktericid/tuberkulocid hatás: 30 másodperc — Korlátozott spektrumú vírusirtó hatás: 2 perc (1,5 perc láthatóan tiszta kezeken) — Burkos vírusok elleni hatás: 30 másodperc Sebészeti kézfertőtlenítés: 1,5 perc A száraz kezeket teljesen meg kell nedvesíteni a hígítatlan termékkel. Használatra kész termék A kezelések száma és időzítése: Foglalkozásszerű használat: Legfeljebb 25 alkalommal használható 8 órás műszak során.
Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	50 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 75 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 100 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 125 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 500 mL, szögletes, opálos palack + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 500 mL, szögletes, fehér palack + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak Ophard 500 mL KX palack, opálos + Ophard NUX S szórópumpa (szórópisztoly fej)

	Ophard 500 mL higiénikus csomagolás, opálos + Ophard pumpa 500 mL kerek, opálos palack + fehér kupak (csavaros) 800 mL szögletes palack, opálos + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 1 Liter szögletes palack, opálos + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 1 Liter szögletes palack, opálos + fehér kupak (csavaros) 1 Liter szögletes palack, fehér + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 1 Liter szögletes palack, fehér + fehér kupak (csavaros) Ophard 1 L KX palack, opálos + Ophard NUX S szórópumpa (szórópisztoly fej) Ophard 1 L higiénikus csomagolás, opálos + Ophard pumpa Kizárólag higiénikus kézi fertőtlenítéshez: 2,5 L palack, fehér + rózsaszín kupak (csavaros) 5 L tartály, fehér + fehér kupak (csavaros) 10 L tartály, fehér + fehér kupak (csavaros) 220 L hordó 1000 L IBC konténer Összes palack: PE / Összes kupak: PE vagy PP

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A biocid terméket mindig hígítatlan formában kell alkalmazni. A sebészeti kézfertőtlenítéshez korábban megtisztított, száraz kezeire és alkarjaira adagoljon a biocid termékből folyamatosan 1,5 percig úgy, hogy a bőr teljes felülete nedves legyen (összesen legalább 10 mL).

A higiénikus kézfertőtlenítéshez száraz kezeire adagoljon 3 mL terméket és alaposan dörzsölje be 30 másodperctől 2 percig úgy, hogy mindkét kéz teljes felülete nedves legyen. Élelmiszer készítése és kezelése során (éttermek, nagyüzemi/menza konyhák, élelmiszer üzletek, hentesárú boltok stb.) kizárólag láthatóan tiszta kezeken használható. Orvosi területen vírusok elleni alkalmazásra kizárólag láthatóan tiszta kezeken használható.

Ne töltse fel újra és ne töltse át a sebészeti kézfertőtlenítéshez használt terméket.

Az utántöltéshez használjon tölcsért.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Az adagoló palackok utántöltése során szemvédő felszerelés használata kötelező.

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

Lásd az általános használati utasítást

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

Lásd az általános használati utasítást

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Lásd az általános használati utasítást

5. FEJEZET – **A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 1**

5.1. **Felhasználási útmutató**

-

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

Az alkalmazás során gondoskodjon a megfelelő szellőzésről.

Kerülje a szembe jutást.

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. Forduljon az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálathoz (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy orvoshoz.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni. Ha az érintett személy képes lenyelni, adjon neki inni vizet. Hánytatni TILOS. Tünetek esetén: Orvosi segítségért hívja a 112-t vagy a mentőket. Ha nem jelentkeznek tünetek: Forduljon az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálathoz vagy orvoshoz. Tájékoztatás az egészségügyi személyzetnek/orvosnak: Ha szükséges, kezdeményezzen életmentő intézkedéseket, majd hívja az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Folytassa az öblítést néhány percig. Forduljon az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálathoz vagy orvoshoz.

BŐRRE KERÜLÉS ESETÉN: Ha bőrirritációt tapasztal, öblítse le vízzel és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrre kerülés esetén: vízzel le kell mosni.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

Ne engedje a terméket felszíni vízbe vagy csatornába. Ne engedje a terméket a talajba vagy altalajba. Feltakarításhoz: Folyadékmegkötő anyaggal (pl. homokkal, kovaföldddel, savas- vagy univerzális kötőanyaggal) itassa fel. Az ártalmatlanításhoz gyűjtse össze arra alkalmas, zárt edényekbe.

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként egy engedélyezett hulladékkezelő létesítményben lehetséges. A készítmény tartalmát a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő helyre kell szállítani.

A készítmény edényét a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő helyre kell szállítani.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

Eltarthatósági idő: 48 hónap

Napfénytől védendő.

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Jó szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tárolandó.

6. FEJEZET – **EGYÉB INFORMÁCIÓK**

Kérjük vegye figyelembe a propan-2-ol hatóanyag (CAS szám: 67-63-0) 129,28 mg/m³ európai referenciaértékét, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékeléséhez használtak.

Felhasználás kategóriái: lakossági (nem foglalkozásszerű)

7. FEJEZET – **HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 1**

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név	C 14	Forgalmazási terület: EU
	oro® med	Forgalmazási terület: EU
	HD 410 plus	Forgalmazási terület: EU
	HD 413 plus	Forgalmazási terület: EU
	HD 400 plus	Forgalmazási terület: EU
	HD 420 plus	Forgalmazási terület: EU
Az engedély száma	EU-0032838-0001 1-1	

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propan-1-ol		hatóanyag	71-23-8	200-746-9	26 % (w/w)
Propan-2-ol		hatóanyag	67-63-0	200-661-7	47 % (w/w)

7.2. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név	C 10	Forgalmazási terület: EU
	HD 410	Forgalmazási terület: EU
	HD 413	Forgalmazási terület: EU
	Dürr System-Hygiene HD 410 hand disinfection	Forgalmazási terület: EU
	HD 400	Forgalmazási terület: EU
	HD 420	Forgalmazási terület: EU
	C 10 hand disinfection	Forgalmazási terület: EU
	HD 410 hand disinfection	Forgalmazási terület: EU

Az engedély száma		EU-0032838-0002 1-1			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propan-1-ol		hatóanyag	71-23-8	200-746-9	26 % (w/w)
Propan-2-ol		hatóanyag	67-63-0	200-661-7	47 % (w/w)

1. FEJEZET – **META-SPC 2 Adminisztratív információk**

1.1. **Meta-SPC 2 azonosító**

Azonosító	meta SPC 2

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-2

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT1: Humán-egészségügy

2. FEJEZET – **META SPC ÖSSZETÉTEL 2**

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 2**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propan-1-ol		hatóanyag	71-23-8	200-746-9	26 – 26 % (w/w)
Propan-2-ol		hatóanyag	67-63-0	200-661-7	47 – 47 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 2**

Formuláció típusa(i)	AL Bármely egyéb folyadék

3. FEJEZET – **A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 2**

Figyelmeztető mondatok	H226: Tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó.

	P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P233: Az edény szorosan lezárva tartandó. P240: A tárolóedényt és a fogadóedényt le kell földelni és át kell kötni. P241: Robbanásbiztos elektromos rendszer használata szükséges. P242: Szikramentes eszközök használandók. P243: Az elektrosztatikus kisülés megakadályozására óvintézkedéseket kell tenni. P261: Kerülni kell a következő(k) belélegzését: gőz. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P280: A(z) szemvédő viselése kötelező. P303 + P361 + P353: HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozás]. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi tanácsot kell kérni. P370 + P378: Tűz esetén: Használjon vízpermetet az oltáshoz P403 + P233: Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó. P501: A(z) tartalmának ártalmatlanítása: veszélyes vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően. P501: A(z) konténer ártalmatlanítása: veszélyes vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően.

4. FEJEZET – **A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)**

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat -

higiéniai kézfertőtlenítő – lakossági felhasználás

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Közhasználatú név: élesztőgombák Közhasználatú név: baktériumok Közhasználatú név: mikobaktériumok Közhasználatú név: vírusok (korlátozott spektrumú vírusirtó hatás) Közhasználatú név: burkos vírusok
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Felhasználás egészségügyi ellátásban és egészségügyi létesítményekben, háztartási, közintézményi, állatorvosi, helyi hatósági intézményekben, köröm- és kozmetikai stúdiókban, szépség- és wellness szalonokban, tetováló stúdiókban, szállodákban, ravatalozókban.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Bedörzsölés Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: A készítmény alkalmazási mennyisége a termékre vonatkozó információk szerint: — higiéniai kézfertőtlenítésenként: 3 mL (az ideális folyadékmennyiség egy nagyobb érme nagyságú) egyenlő 2 nyomás az adagolóval Behatási idő: — Baktériumok és élesztőgombák ellen: 30 másodperc — Mikobaktericid/tuberkulocid hatás: 30 másodperc — Korlátozott spektrumú vírusirtó hatás: 2 perc (1,5 perc láthatóan tiszta kezeken) — Burkos vírusok elleni hatás: 30 másodperc A száraz kezeket teljesen meg kell nedvesíteni a hígítatlan termékkel. Használatra kész termék A kezelések száma és időzítése: Lakossági használat: Naponta legfeljebb 10 alkalmazás.
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	50 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 75 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 100 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 125 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 500 mL, szögletes, opálos palack + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 500 mL, szögletes, fehér palack + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak

	Ophard 500 mL KX palack, opálos + Ophard NUX S szórópumpa (szórópisztoly fej) Ophard 500 mL higiénikus csomagolás, opálos + Ophard pumpa 500 mL kerek, opálos palack + fehér kupak (csavaros) 800 mL szögletes palack, opálos + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 1 Liter szögletes palack, opálos + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 1 Liter szögletes palack, opálos + fehér kupak (csavaros) 1 Liter szögletes palack, fehér + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 1 Liter szögletes palack, fehér + fehér kupak (csavaros) Ophard 1 L KX palack, opálos + Ophard NUX S szórópumpa (szórópisztoly fej) Ophard 1 L higiénikus csomagolás, opálos + Ophard pumpa Összes palack: PE / Összes kupak: PE vagy PP

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

Kövesse a használati utasítást.

A biocid terméket mindig hígítatlan formában kell alkalmazni. A higiénikus kézfertőtlenítéshez száraz kezeire adagoljon 3 mL terméket és alaposan dörzsölje be 30 másodperctől 2 percig úgy, hogy mindkét kéz teljes felülete nedves legyen. Élelmiszer készítése és kezelése során (éttermek, nagyüzemi/menza konyhák, élelmiszer üzletek, hentesárú boltok stb.) kizárólag láthatóan tiszta kezeken használható. Orvosi területen vírusok elleni alkalmazásra kizárólag láthatóan tiszta kezeken használható.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Gyermekek számára csak felnőtt felügyelete mellett használható. Először vigye fel a mennyiséget saját kezére, és dörzsölje be a terméket a gyermek/kisgyermek kezére. Ügyeljen arra, hogy a gyermek/kisgyermek ne érintse meg a szemét vagy a száját, mielőtt a termék megszáradna.

Győződjön meg róla, hogy használatot követően a termék teljesen megszáradt, mielőtt belépne egy szobába vagy területre, ahol az emberek hosszabb ideig tartózkodnak.

Kerülje a bőrrel való szükségtelen érintkezést.

Bőrszárazság esetén használjon megfelelő bőrápoló krémet.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

Ha orvosi tanácsra van szükség, legyen kéznél a készítmény csomagolása vagy címkéje.

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

Lásd az általános használati utasítást

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó.

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat -

higiéniai és sebészeti kézfertőtlenítő – foglalkozásszerű felhasználás

Terméktípus	PT1: Humán-egészségügy
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Higiéniai kézfertőtlenítés kézi bedörzsöléssel öblítés nélkül. Sebészi kézfertőtlenítés kézi bedörzsöléssel öblítés nélkül az egészségügyben (beleértve a mentőket) és állatorvosi ellátásban.
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Közhasználatú név: élesztőgombák Közhasználatú név: baktériumok Közhasználatú név: mikobaktériumok Közhasználatú név: vírusok (korlátozott spektrumú vírusirtó hatás) Közhasználatú név: burkos vírusok
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Felhasználás egészségügyi ellátásban és egészségügyi létesítményekben (beleértve a mentőket), háztartási, közintézményi, állatorvosi, ipari létesítményekben, élelmiszer készítő és -kezelő létesítményekben (éttermek és nagyüzemi/menza konyhák, élelmiszerüzletek, hentesárú boltok stb.), helyi hatósági intézményekben, épülettakarítási szolgáltatásokban, köröm- és kozmetikai stúdiókban, szépség- és wellness szalonokban, tetováló stúdiókban, szállodákban, ravatalozókban. Sebészi kézfertőtlenítés kézi dörzsöléssel öblítés nélkül az egészségügyben (beleértve a mentőket) és állatorvosi ellátásban.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Bedörzsölés Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: A készítmény alkalmazási mennyisége a termékre vonatkozó információk szerint: — higiéniai kézfertőtlenítésenként: 3 mL — sebészeti kézfertőtlenítőként: 10 mL (100 %) Behatási idő: Higiéniai kézfertőtlenítés: — Baktériumok és élesztőgombák ellen: 30 másodperc — Mikobaktericid/tuberkulocid hatás: 30 másodperc — Korlátozott spektrumú vírusirtó hatás: 2 perc (1,5 perc láthatóan tiszta kezeken) — Burkos vírusok elleni hatás: 30 másodperc Sebészeti kézfertőtlenítés: 1,5 perc A száraz kezeket teljesen meg kell nedvesíteni a hígítatlan termékkel. Használatra kész termék A kezelések száma és időzítése: Foglalkozásszerű használat: Legfeljebb 25 alkalommal használható 8 órás műszak során.

Felhasználói kör	szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	50 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 75 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 100 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 125 mL, ovális, fehér palack + fehér felpattintható (flip-top) kupak 500 mL, szögletes, opálos palack + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 500 mL, szögletes, fehér palack + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak Ophard 500 mL KX palack, opálos + Ophard NUX S szórópumpa (szórópisztoly fej) Ophard 500 mL higiénikus csomagolás, opálos + Ophard pumpa 500 mL kerek, opálos palack + fehér kupak (csavaros) 800 mL szögletes palack, opálos + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 1 Liter szögletes palack, opálos + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 1 Liter szögletes palack, opálos + fehér kupak (csavaros) 1 Liter szögletes palack, fehér + fehér vagy rózsaszín felpattintható (flip-top) kupak 1 Liter szögletes palack, fehér + fehér kupak (csavaros) Ophard 1 L KX palack, opálos + Ophard NUX S szórópumpa (szórópisztoly fej) Ophard 1 L higiénikus csomagolás, opálos + Ophard pumpa Kizárólag higiéniai kézfertőtlenítésre: 2,5 L palack, fehér + rózsaszín kupak (csavaros) 5 L tartály, fehér + fehér kupak (csavaros) 10 L tartály, fehér + fehér kupak (csavaros) 220 L hordó 1000 L IBC konténer Összes palack: PE / Összes kupak: PE vagy PP

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

A biocid terméket mindig hígítatlan formában kell alkalmazni. A sebészeti kézfertőtlenítéshez előre megtisztított, száraz kezeire és alkarjaira adagoljon a biocid termékből folyamatosan 1,5 percig úgy, hogy a bőr teljes felülete nedves legyen (összesen legalább 10 mL).

A higiénikus kézfertőtlenítéshez száraz kezeire adagoljon 3 mL terméket és alaposan dörzsölje be 30 másodperctől 2 percig úgy, hogy mindkét kéz teljes felülete nedves legyen. Élelmiszer készítése és kezelése során (éttermek, nagyüzemi/menza konyhák, élelmiszer üzletek, hentesárú boltok stb.) kizárólag láthatóan tiszta kezeken használható. Orvosi területen vírusok elleni alkalmazásra kizárólag láthatóan tiszta kezeken használható.

Ne töltse fel újra és ne töltse át a sebészeti kézfertőtlenítéshez használt terméket.

Az utántöltéshez használjon tölcsért.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Az adagoló palackok utántöltése során szemvédő felszerelés használata kötelező.

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

Lásd az általános használati utasítást

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

Lásd az általános használati utasítást

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Lásd az általános használati utasítást

5. FEJEZET – **A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 2**

5.1. **Felhasználási útmutató**

-

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

Az alkalmazás során gondoskodjon a megfelelő szellőzésről.

Kerülje a szembe jutást.

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. Forduljon az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálathoz (ETTSZ: telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy orvoshoz.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni. Ha az érintett személy képes lenyelni, adjon neki inni vizet. Hánytatni TILOS. Tünetek esetén: Orvosi segítségért hívja a 112-t vagy a mentőket. Ha nem jelentkeznek tünetek: Forduljon az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálathoz vagy orvoshoz. Tájékoztatás az egészségügyi személyzetnek/orvosnak: Ha szükséges, kezdeményezzen életmentő intézkedéseket, majd hívja az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Folytassa az öblítést néhány percig. Forduljon az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálathoz vagy orvoshoz.

BŐRRE KERÜLÉS ESETÉN: Ha bőrirritációt tapasztal, öblítse le vízzel és forduljon orvoshoz. Nem szándékos bőrre kerülés esetén: vízzel le kell mosni.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

Ne engedje a terméket felszíni vízbe vagy csatornába. Ne engedje a terméket a talajba vagy altalajba. Feltakarításhoz: Folyadékmegkötő anyaggal (pl. homokkal, kovaföldel, savas- vagy univerzális kötőanyaggal) itassa fel. Az ártalmatlanításhoz gyűjtse össze arra alkalmas, zárt edényekbe.

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként egy engedélyezett hulladékkezelő létesítményben lehetséges. A készítmény tartalmát a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő helyre kell szállítani.

A készítmény edényét a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő helyre kell szállítani.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

Eltarthatósági idő: 48 hónap

Napfénytől védendő.

Az edény szorosan lezárva tartandó.

Jó szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tárolandó.

6. FEJEZET – **EGYÉB INFORMÁCIÓK**

Kérjük vegye figyelembe a propan-2-ol hatóanyag (CAS szám: 67-63-0) 129,28 mg/m³ európai referenciaértékét, amelyet a biocid termékcsalád kockázatértékeléséhez használtak.

Felhasználás kategóriái: lakossági (nem foglalkozásszerű).

7. FEJEZET – **HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 2**

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név	C 12	Forgalmazási terület: EU
	oro® pure	Forgalmazási terület: EU
	oro® care	Forgalmazási terület: EU
	oro® Händede-sinfektion	Forgalmazási terület: EU
	HD 410 essential	Forgalmazási terület: EU
	HD 413 essential	Forgalmazási terület: EU
	HD 400 essential	Forgalmazási terület: EU
	HD 420 essential	Forgalmazási terület: EU
Az engedély száma	EU-0032838-0003 1-2	

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propan-1-ol		hatóanyag	71-23-8	200-746-9	26 % (w/w)
Propan-2-ol		hatóanyag	67-63-0	200-661-7	47 % (w/w)